



**KRUPS**



# **INFINISSIMA**

## **MANUALUL UTILIZATORULUI**



## CUPRINS

1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ.....	3
2. PREZENTARE GENERALĂ APARAT.....	5
3. EXEMPLE DE BĂUTURI.....	7
4. RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ.....	8
5. PRIMA UTILIZARE.....	9
6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI.....	10
6.1 O CAPSULĂ (DE EX. LUNGO) .....	10
6.2 DOUĂ CAPSULE (DE EX. CAPPUCCINO) .....	11
7. CURĂȚARE.....	13
8. DETARTRARE CEL PUȚIN O DATĂ LA 3-4 LUNI.....	14
9. DEPANAREA.....	16
9.1 PICTOGRAMA PORNIT/OPRIT A TRECUT PE CULOAREA PORTOCALIE .....	16
9.2 NU CURGE LICHIDUL - NU ESTE APĂ ÎN REZERVORUL DE APĂ? .	16
9.3 NU CURGE LICHIDUL - S-A BLOCAT CAPSULA? .....	16
9.4 NU CURGE LICHIDUL - S-A BLOCAT INJECTORUL? .....	17
9.5 DIVERSE .....	18

# 1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

**Citiți toate instrucțiunile și păstrați aceste instrucțiuni de siguranță. Orice utilizare necorespunzătoare poate genera un potențial de vătămări corporale.**

În cazul utilizării necorespunzătoare sau a nerespectării instrucțiunilor, producătorul este exonerat de orice răspundere și garanția poate fi anulată.

**Garanția nu acoperă aparatele care nu funcționează sau nu funcționează corespunzător din cauză că nu au fost corect utilizate și/sau detartrate.**

## UTILIZAREA PREVĂZUTĂ

1. Acest aparat este proiectat numai pentru uz casnic. Nu este destinat utilizării în următoarele scopuri, iar garanția nu se aplică pentru:
  - zonele de bucătărie pentru personalul atelierelor, birourilor și altor unități de lucru;
  - ferme;
  - de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor unități rezidențiale;
  - unitățile de cazare și de alimentație publică;
2. Acest aparat electrocasnic este menit pentru utilizarea casnică, în cadrul locuinței, doar la o altitudine sub 3400 m.

## ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ

3. Conectați aparatul numai la o priză cu împământare. Tensiunea rețelei trebuie să coincidă cu tensiunea inscripționată pe plăcuța cu date tehnice ale aparatului. Utilizarea unei conexiuni incorecte poate fi periculoasă și conduce la anularea garanției.
4. Pentru a asigura protecția împotriva incendiilor, electrocutării și rănirii persoanelor, nu scufundați cablul de alimentare, ștecherul ori aparatul în apă sau alte lichide. Evitați stropirea ștecherului. Nu atingeți niciodată cablul de alimentare cu mâinile ude. Nu umpleți rezervorul de apă peste nivelul maxim admis.
5. În caz de urgență, scoateți imediat ștecherul din priza de alimentare.
6. Scoateți aparatul din priză în cazul în care nu-l utilizați.
7. Pentru a deconecta aparatul, scoateți ștecherul din priza de alimentare. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul.
8. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a teșghelei, ori să se atingă de suprafețe fierbinți sau muchii ascuțite. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne (risc de împiedicare). Nu atingeți niciodată cablul de alimentare dacă aveți mâinile ude.
9. Nu utilizați un aparat care are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat. Pentru a evita orice pericol, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul acestuia de service sau alte persoane cu calificare similară. Nu utilizați un aparat care funcționează anormal sau care a fost deteriorat în vreun fel. Scoateți imediat cablul de

alimentare din priză. Returnați aparatul deteriorat la cel mai apropiat centru de service autorizat agreat de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

10. În cazul în care ștecherul aparatului nu se potrivește cu priza de alimentare, acesta trebuie înlocuit cu unul adecvat de către un centru de service autorizat NESCAFÉ® Dolce Gusto® linie telefonică directă.

## CONDIȚII DE UTILIZARE

11. Utilizați aparatul pe o suprafață plată, stabilă, rezistentă la căldură, departe de orice sursă de căldură sau sursă de apă.
12. Nu utilizați aparatul fără tăvița pentru picături și fără grilajul acesteia, doar dacă folosiți o cană foarte înaltă. Nu utilizați aparatul pentru a prepara apă caldă.
13. Nu întoarceți aparatul cu susul în jos.
14. Folosirea unor accesorii nerecomandate de către producătorul aparatului poate conduce la incendii, electrocutări sau rănirea persoanelor.
15. Nu așezați aparatul pe sau în apropierea unui arzător electric sau cu gaz, ori într-un cuptor încălzit.
16. Nu puneți degetele sub duză în timpul procesului de preparare a băuturii.
17. Nu atingeți injectorul de la partea superioară a aparatului.
18. Nu transportați niciodată aparatul ținându-l de clapeta de blocare.
19. Suportul capsulei este echipat cu un magnet permanent. Evitați amplasarea suportului capsulei lângă aparate sau obiecte care se pot deteriora prin magnetizare, de ex., cărți de credit, unități USB și alte dispozitive informatice, casete video, televizoare sau monitoare de calculator cu tub catodic, ceasuri mecanice, aparate auditive și boxe.
20. Nu opriți aparatul în timp ce se desfășoară procesul de detartrare. Clătiți rezervorul de apă și curățați aparatul pentru a îndepărta orice reziduuri ale agentului detartrant.
21. În cazul în care plecați pentru o perioadă de timp îndelungată, de exemplu, în concediu etc., aparatul trebuie golit, curățat și scos din priză. Clătiți-l înainte de reutilizare. Efectuați întregul ciclu de clătire înainte de a reutiliza aparatul.
22. Recomandăm utilizarea capsulelor NESCAFÉ® Dolce Gusto® proiectate și testate pentru aparatul NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Au fost proiectate pentru a fi utilizate împreună, aceasta asigurând calitatea recunoscută a NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Fiecare capsulă este creată pentru a prepara cafeaua potrivită și nu poate fi reutilizată.
23. Nu îndepărtați manual capsulele fierbinți. Utilizați întotdeauna mânerul suportului capsulei pentru îndepărtarea capsulelor folosite.
24. Introduceți întotdeauna suportul capsulei în aparat pentru a prepara o băutură. Nu îndepărtați suportul capsulei înainte ca lumina intermitentă a indicatorului să se oprească. Aparatul nu funcționează în cazul în care suportul capsulei nu este inserat.

25. Aparatele echipate cu o manetă de blocare: vă puteți opări dacă maneta de blocare este deschisă în timpul ciclurilor de preparare a băuturii. Nu trageți maneta de blocare înainte de oprirea iluminării intermitente a luminilor aparatului.
26. Din motive de sănătate, umpleți întotdeauna rezervorul de apă numai cu apă potabilă proaspătă.
27. După utilizarea aparatului, îndepărtați întotdeauna capsula și curățați suportul capsulei. Goliți și curățați tăvița pentru picături și compartimentul pentru capsule în fiecare zi. Cei care suferă de alergii alimentare vor trebui să clătească aparatul în conformitate cu instrucțiunile de spălare.
28. După utilizare, suprafața elementului de încălzire rămâne fierbinte, iar carcasa de plastic poate fi simțită caldă la atingere timp de câteva minute, după utilizare.
29. Pacienții cu stimulatoare cardiace sau defibrilatoare: Nu țineți suportul pentru capsule direct deasupra stimulatorului cardiac sau defibrilatorului.
30. Ambalajul este realizat din materiale reciclabile. Pentru informații suplimentare privind programele de reciclare, contactați consiliul / autoritatea locală. Aparatul dumneavoastră conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate.
31. Aparatul nu trebuie plasat într-un dulap atunci când este utilizat.

### **COPII**

32. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor sub 8 ani. Copii nu trebuie să se joace cu acest produs.
33. Acest aparat poate fi utilizat de copiii de peste 8 ani sau de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență, dacă sunt supravegheate sau instruite asupra utilizării aparatului într-o manieră sigură și dacă înțeleg pericolele implicate.
34. Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență sau de cunoștințe, dacă nu sunt supravegheate sau instruite asupra utilizării aparatului de către persoana care răspunde de siguranța acestora. Persoanele cu capacitate de înțelegere limitată sau cele care nu înțeleg modul de funcționare și de utilizare a acestui aparat, mai întâi vor citi atent și vor înțelege conținutul acestui manual de utilizare, și dacă este cazul, vor primi o îndrumare suplimentară de la persoana care răspunde de siguranța lor.
35. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
36. Curățarea și mentenanța nu vor fi realizate de către copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați.
37. Nu este permisă utilizarea aparatului ca jucărie de către copii.

### **ÎNȚREȚINEREA**

38. Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-i monta sau demonta accesoriile sau înainte de a-l curăța. Nu curățați niciodată aparatul cu apă și nu-l

introduceți niciodată în lichid. Nu curățați niciodată aparatul cu apă de la robinet. Nu folosiți niciodată detergenți pentru a curăța aparatul. Curățați aparatul folosind numai un burete / o perie moale. Rezervorul de apă trebuie curățat cu o perie adecvată pentru produse alimentare.

39. Orice operațiune de curățare și întreținere, diferită de cele uzuale, va fi efectuată de centrele de service aprobate de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Nu demontați aparatul și nu introduceți nimic în orificiile acestuia.
40. Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu îndepărtați carcasa. Aparatul nu conține părți reparabile de către utilizator. Reparațiile vor fi efectuate doar de personal de service, calificat!
41. Pentru instrucțiuni suplimentare asupra modului de utilizare a aparatului casnic consultați manualul de utilizare pe [www.dolce-gusto.ro](http://www.dolce-gusto.ro) sau apelați numărul telefonic direct NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

### **RECICLAREA**

**NUMAI PENTRU PIEȚELE EUROPENE: Gândiți-vă la mediul înconjurător!**



Aparatul dumneavoastră conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate.

Prețați-l la un centru de colectare a deșeurilor sau la un centru de service autorizat unde va avea loc eliminarea în mod adecvat. Directiva europeană 2012/19/UE privitoare la echipamentele electrice și electronice (WEEE) prevede că aparatele electrocasnice uzate nu pot fi eliminate sub formă de deșeuri casnice nesortate. Aparatele electrocasnice vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza sortarea și reciclarea componentelor și pentru a reduce impactul asupra sănătății oamenilor și mediului.

## 2. PREZENTARE GENERALĂ APARAT



1. Rezervorul de apă
2. Capacul rezervorului de apă
3. Selector pentru băuturi calde sau reci
  - 3.1 Rece
  - 3.2 Stop
  - 3.3 Fierbinte
4. Manetă de blocare
5. Dispozitivul de clătire
6. Suport capsulă
7. Buton pornire/oprire / Semnal de detartrare / Semnal de eroare
8. Injector
9. Ac de curățare
10. Tăviță pentru picături
11. Grilă pentru picături

### MOD ECONOMIC:

După 5 minute de neutilizare.



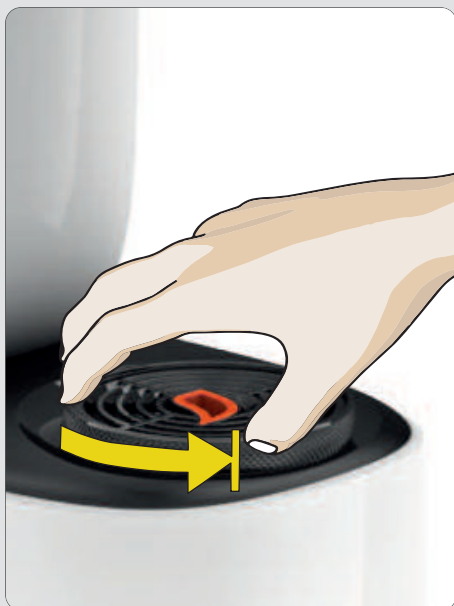
Vă aducem la cunoștință că aparatul consumă curent electric (0,4 W/h) chiar și atunci când se află în modul ecologic.

### DATE TEHNICE

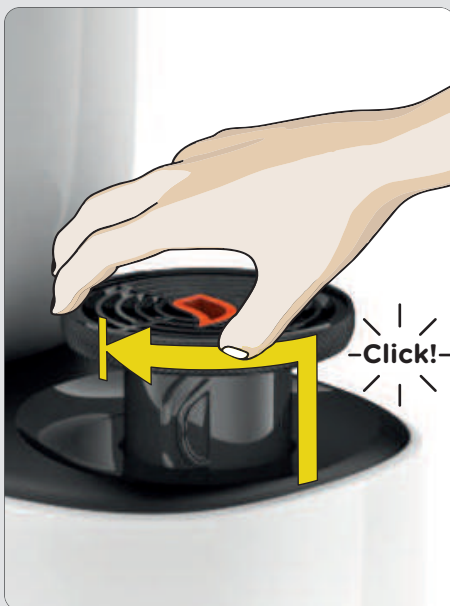
- RO  
220-240 V, 50/60 Hz, 1340-1600 W
- P  
max. 15 bar
- 1.2 L
- kg  
2.65 kg
- 5-45 °C  
41-113 °F
- A = 15.50 cm  
B = 37.30 cm  
C = 28.55 cm

## 2. PREZENTARE GENERALĂ APARAT

### RIDICAREA ȘI BLOCAREA CU CLIC A TĂVIȚEI DE PICURARE



Pentru a regla poziția tăvi de picurare: Rotiți tăvița de picurare în sensul invers acelor de ceasornic și deblocați-o.



Ridicați tăvița de picurare în poziție mediană. Blocați tăvița de picurare rotind-o în sensul acelor de ceasornic până se emite un clic. Tăvița de picurare este blocată.



Ridicați tăvița de picurare în poziția ce mai de sus. Blocați tăvița de picurare rotind-o în sensul acelor de ceasornic până se emite un clic. Tăvița de picurare este blocată.

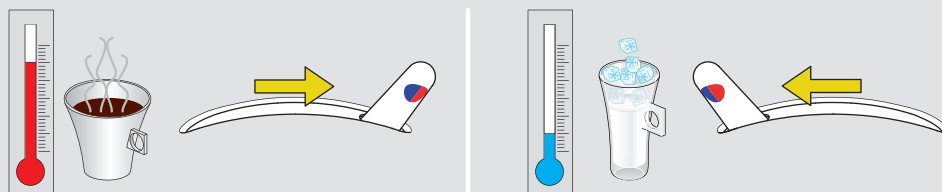
### 3. EXEMPLE DE BĂUTURI



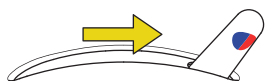
Reglați tava de picurare



Alegeți fierbinte sau rece



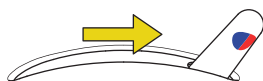
ESPRESSO



CAPPUCCINO



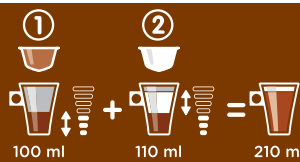
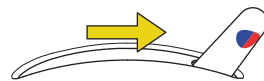
① + ②



CHOCOCINO



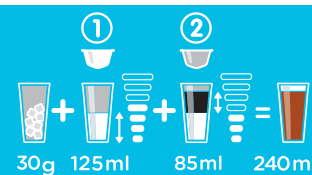
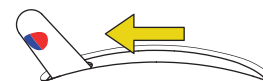
① + ②



CAPPUCCINO ICE

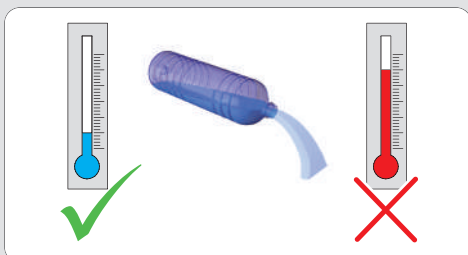


① + ②

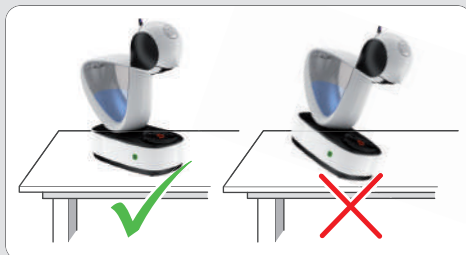




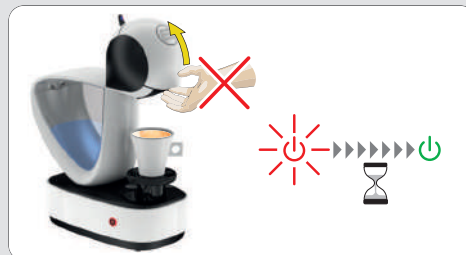
## 4. RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ



- Nu adăugați niciodată apă fierbinte în rezervorul de apă!
- Pentru clătire și pentru pregătirea băuturii folosiți doar apă potabilă.



- Mențineți întotdeauna aparatul în poziție verticală!



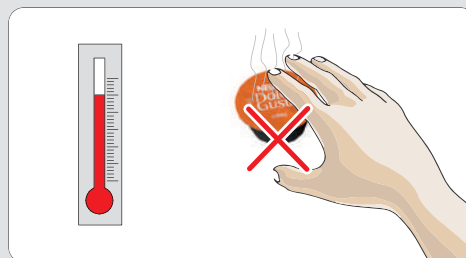
- După terminarea pregătirii butonul de pornire/oprire luminează intermitent în culoarea roșie timp de aproximativ 5 secunde. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



- Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude. Nu atingeți aparatul cu mâinile ude!



- Nu utilizați niciodată un burete ud. Folosiți doar o cârpă moale și puțin umedă pentru a curăța partea superioară a aparatului.



- Nu atingeți capsulele folosite după prepararea băuturii! Suprafața fierbinte, risc de arsuri!



- Nu atingeți niciodată injectorul cu suprafața degetelor!



- Nu utilizați dispozitivul de clătire pentru pregătirea ceaiului sau apei calde.



- Dacă sunteți plecați timp de peste 2 zile (în vacanță, etc.), aparatul trebuie golit, curățat și scos din priză. Înainte de reutilizare clătiți aparatul în conformitate cu instrucțiunile din 7. „Curățare” de la pagina 13, începând cu pasul 4 până la pasul 8.



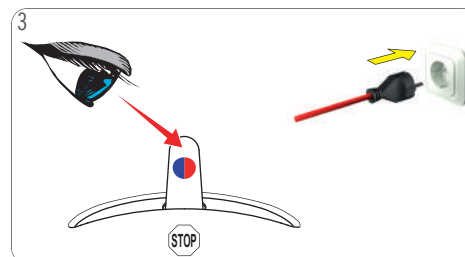
## 5. PRIMA UTILIZARE



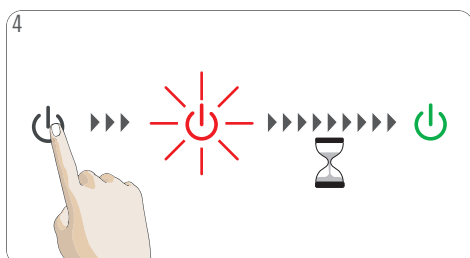
Clătiți rezervorul cu apă potabilă. Umpleți rezervorul cu apă potabilă. Introduceți rezervorul în aparat.



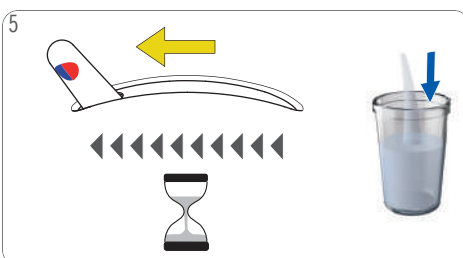
Deschideți mânerul de blocare. Asigurați-vă că dispozitivul de clătire se află în suportul capsulei și acesta se află în aparat. Închideți maneta de blocare. Poziționați un recipient mare și gol sub orificiul de curgere al cafelei.



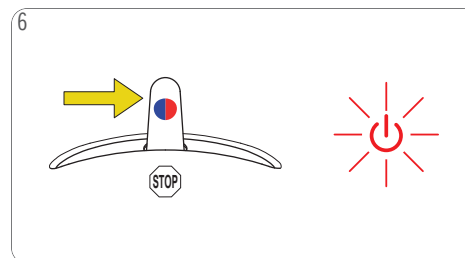
Asigurați-vă că selectorul este pe poziția „STOP”. Asigurați-vă că folosiți tensiunea corectă a rețelei după cum este precizat în 2. „PREZENTARE GENERALĂ APARAT” de la pagina 5. Conectați ștecherul la priza de alimentare.



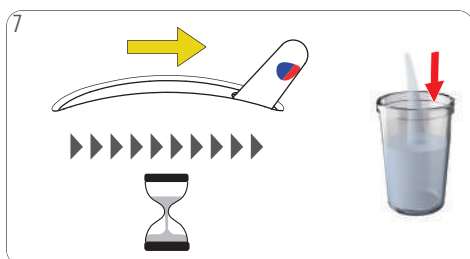
Porniți aparatul. Butonul de pornire/oprire începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta butonul de pornire/oprire permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.



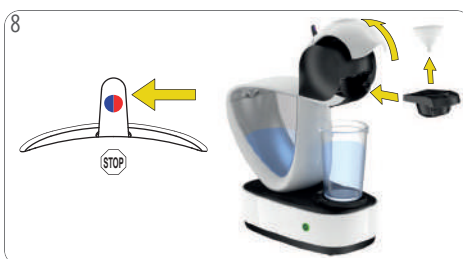
Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „RECE”. Aparatul începe clătirea.



După aproximativ 60 secunde deplasați selectorul în poziția „STOP”. Aparatul oprește clătirea. Butonul luminează intermitent în culoarea roșie timp de aproximativ 5 secunde.



Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBINTE”. Aparatul începe clătirea.



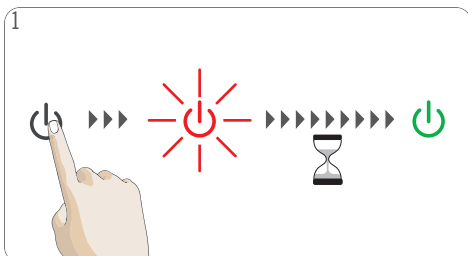
După aproximativ 60 secunde deplasați selectorul în poziția „STOP”. Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați dispozitivul de clătire. Reintroduceți suportul capsulei.



Goliți recipientul. Umpleți rezervorul cu apă potabilă. Introduceți rezervorul în aparat.

## 6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI

### 6.1 O CAPSULĂ (DE EX. LUNGO)



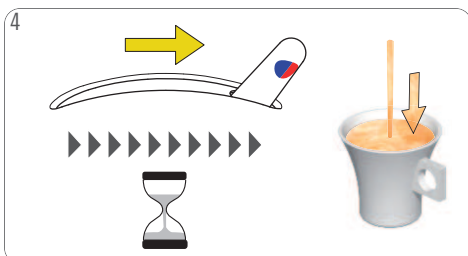
Verificați dacă există destulă apă potabilă în rezervorul de apă. Porniți aparatul. Butonul de pornire/oprire începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta butonul de pornire/oprire permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.



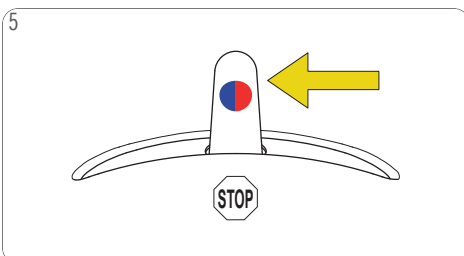
Pentru a regla poziția tăviței de picurare: Rotiți tăvița de picurare în sensul invers acelor de ceasornic și deblocați-o. Ridați-o în poziția dorită și blocați-o prin rotirea în sensul acelor de ceasornic până la emiterea unui clic. Tăvița de picurare este blocată.



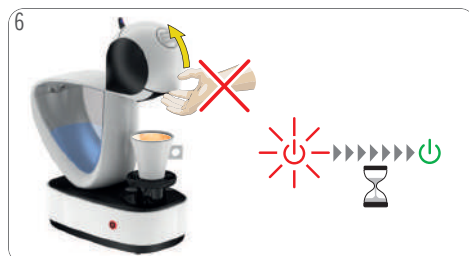
Așezați cana de mărime potrivită pe țava de picurare. Consultați punctul 3. „EXEMPLE DE BĂUTURI” sau pachetul. Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Asigurați-vă că dispozitivul de clătire nu este înăuntru. Introduceți capsula în suportul pentru capsule. Introduceți-l înapoi în aparat. Închideți maneta de blocare.



Aduceți selectorul pe poziția „FIERBINTE” sau „RECE” după cum se recomandă pe ambalajul capsulelor. Începe pregătirea băuturii.



Rămâneți lângă aparat pe parcursul pregătirii băuturii! După atingerea nivelului dorit deplasați selectorul pe poziția „STOP”. Aparatul oprește procesul de preparare.



După terminarea pregătirii butonul de pornire/oprire luminează intermitent în culoarea roșie timp de aproximativ 5 secunde. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



După ce extracția a fost finalizată deschideți maneta de blocare. Scoateți cana de pe țava de picurare. Dacă doriți să pregătiți încă o a doua cană foarte mare așteptați timp de aproximativ 1,5 minute.



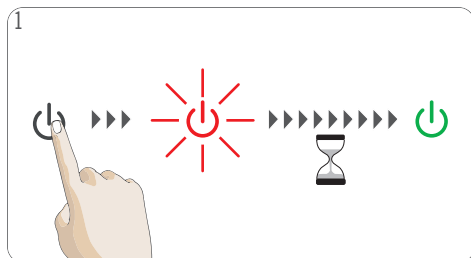
Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați capsula folosită. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



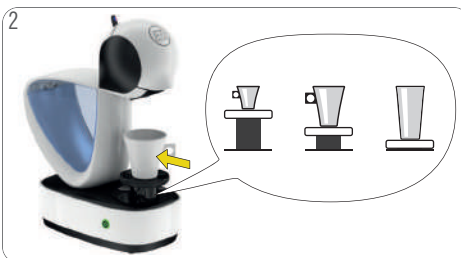
Clătiți suportul de capsule cu apă potabilă, pe ambele părți. Uscați suportul capsulei. Introduceți-l înapoi în aparat. Savurați-vă băutura!

## 6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI

### 6.2 DOUĂ CAPSULE (DE EX. CAPPUCCINO)



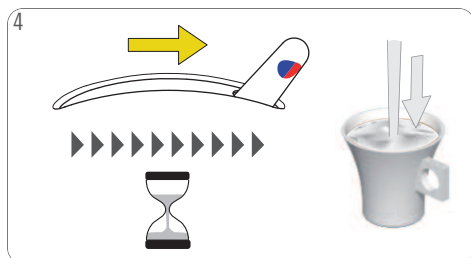
Verificați dacă există destulă apă potabilă în rezervorul de apă. Porniți aparatul. Butonul de pornire/oprire începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta butonul de pornire/oprire permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.



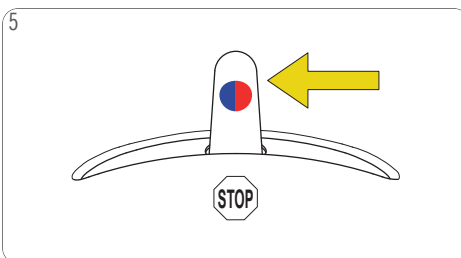
Pentru a regla poziția tăviie de picurare: Rotiți tăviia de picurare în sensul invers acelor de ceasornic și deblocați-o. Ridicați-o în poziția dorită și blocați-o prin rotirea în sensul acelor de ceasornic până la emiterea unui clic. Tăviia de picurare este blocată.



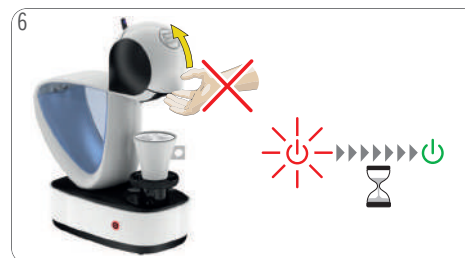
Așezați cana de mărime potrivită pe țava de picurare. Consultați punctul 3. „EXEMPLE DE BĂUTURI” sau pachetul. Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Asigurați-vă că dispozitivul de clătire nu este înăuntru. Introduceți prima capsulă în suportul pentru capsule. Introduceți-l înapoi în aparat. Închideți maneta de blocare.



Aduceți selectorul pe poziția „FIERBINTE” sau „RECE” după cum se recomandă pe ambalajul capsulelor. Începe pregătirea băuturii.



Rămâneți lângă aparat pe parcursul pregătirii băuturii! După atingerea nivelului dorit deplasați selectorul pe poziția „STOP”. Aparatul oprește procesul de preparare.



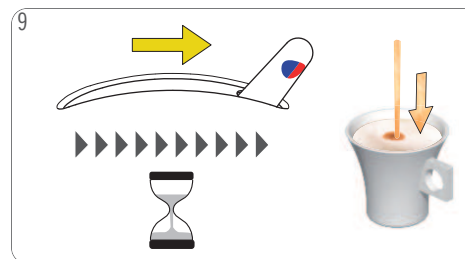
După terminarea pregătirii butonul de pornire/oprire luminează intermitent în culoarea roșie timp de aproximativ 5 secunde. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați capsula folosită. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



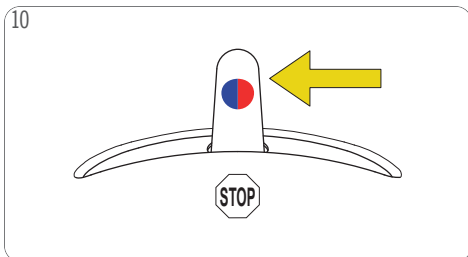
Introduceți a doua capsulă în suportul pentru capsule. Introduceți-l înapoi în aparat. Închideți maneta de blocare.



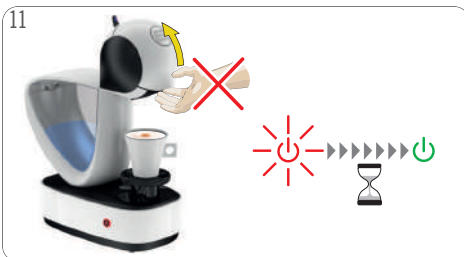
Aduceți selectorul pe poziția „FIERBINTE” sau „RECE” după cum se recomandă pe ambalajul capsulelor. Începe pregătirea băuturii.

## 6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI

### 6.2 DOUĂ CAPSULE (DE EX. CAPPUCCINO)



Rămâneți lângă aparat pe parcursul pregătirii băuturii! După atingerea nivelului dorit deplasați selectorul pe poziția „STOP”. Aparatul oprește procesul de preparare.



După terminarea pregătirii butonul de pornire/oprire luminează intermitent în culoarea roșie timp de aproximativ 5 secunde. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



După ce extracția a fost finalizată deschideți maneta de blocare. Scoateți cana de pe tava de picurare. Dacă doriți să pregătiți încă o a doua cană foarte mare așteptați timp de aproximativ 1,5 minute.



Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați capsula folosită. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



Clătiți suportul de capsule cu apă potabilă, pe ambele părți. Uscați suportul capsulei. Introduceți-l înapoi în aparat. Savurați-vă băutura!

## 7. CURĂȚARE



Curățați și clătiți rezervorul. Folosiți o perie adecvată pentru contactul cu alimentele, și lichid de curățare, în funcție de necesitate. Reumpleți apoi rezervorul cu apă potabilă și introduceți-l în aparat. Rezervorul de apă nu trebuie spălat în mașina de spălat vase!



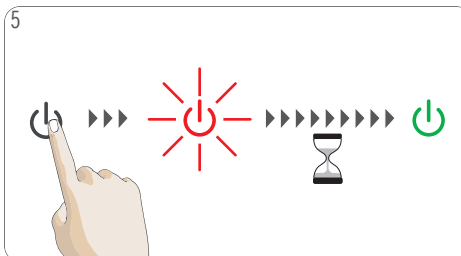
Clătiți tava de picurare și dispozitivul de clătire cu apă potabilă proaspătă. Curățați tava de picurare cu ajutorul unei perii adecvată pentru contactul cu alimentele. Tava de picurare nu trebuie spălată în mașina de spălat vase!



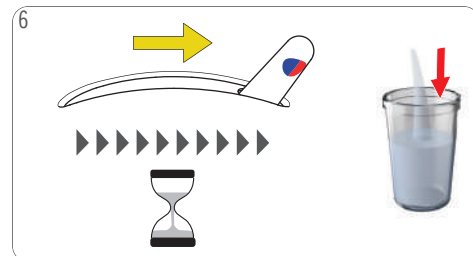
Curățați ambele părți ale suportului de capsule cu lichid de curățare și apă potabilă. Poate fi spălat și în mașina de spălat vase. După aceea, uscați-l. Curățați capul aparatului în jurul injectorului cu o cârpă moale umedă.



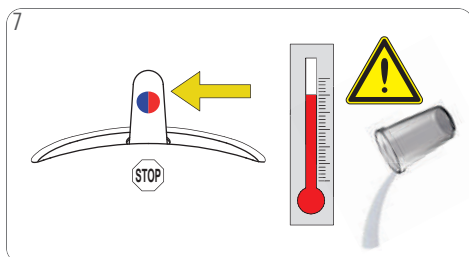
Deschideți mânerul de blocare. Puneți dispozitivul de clătire în suportul capsulei. Introduceți suportul capsulei în aparat. Închideți maneta de blocare. Poziționați un recipient mare și gol sub orificiul de curgere al cafelei.



Porniți aparatul. Butonul de pornire/oprire începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta butonul de pornire/oprire permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.



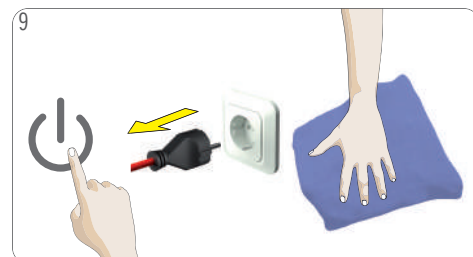
Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBINTE”. Aparatul începe clătirea.



După aproximativ 30 secunde deplasați selectorul în poziția „STOP”. Îndepărtați și goliți recipientul. **Avertisment: Apă fierbinte! Manevrați cu atenție!**



Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați dispozitivul de clătire. Reintroduceți suportul capsulei. Eliminați apa din rezervor.



Opriti aparatul. Scoateți ștecherul din priză! Curățați aparatul cu o cârpă umedă și moale. După aceea, ștergeți-l cu o cârpă moale și uscată.

## 8. DETARTRARE CEL PUȚIN O DATĂ LA 3-4 LUNI



[www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com)

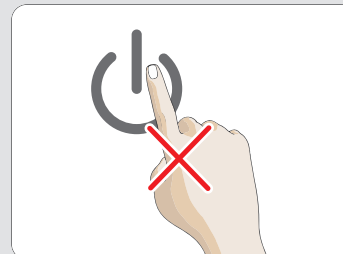
Utilizați NESCAFÉ® Dolce Gusto® agent de detartrare lichid. Pentru a comanda, apălați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto® sau mergeți pe site-ul NESCAFÉ® Dolce Gusto®.



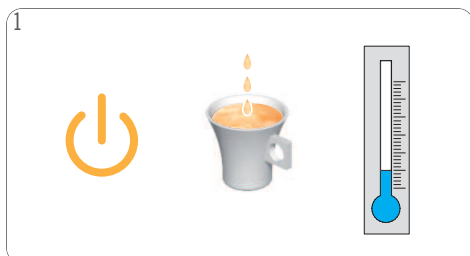
Nu utilizați oțet pentru detartrare!



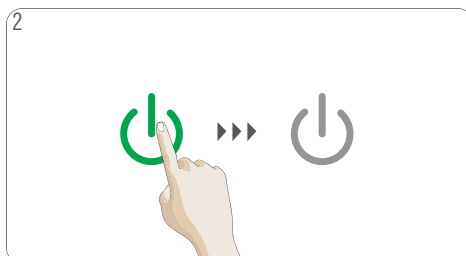
Evitați contactul oricărei părți a aparatului cu lichidul de detartrare.



Nu apăsați butonul de pornire/oprire în timpul ciclului de detartrare.



1 Dacă băutura curge mai încet decât de obicei (chiar și picături), sau dacă este mai rece decât de obicei, ori dacă butonul Pornit/Oprit luminează constant portocaliu, aparatul trebuie detartrat.



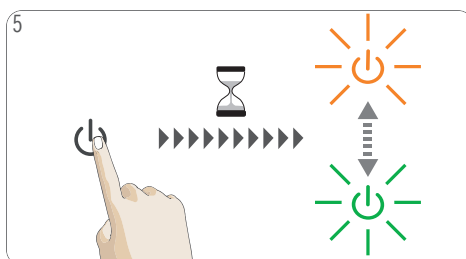
2 Opriți aparatul. Eliminați apa din rezervor.



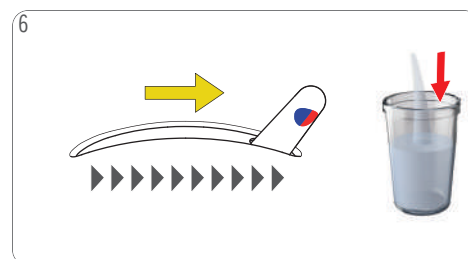
3 Amestecați 0,5 litri de apă potabilă proaspătă cu detartrantul într-o cupă de dozare. Turnați soluție de detartrare în rezervorul de apă și introduceți rezervorul de apă în aparat.



4 Deschideți mânerul de blocare. Puneți dispozitivul de clătire în suportul capsulei. Introduceți suportul capsulei în aparat. Închideți maneta de blocare. Poziționați un recipient mare și gol sub orificiul de curgere al cafelei.



5 Apăsați butonul de pornire/oprire timp de cel puțin 5 secunde. Întrerupătorul butonului de pornire/oprire alternativ în culoarea verde/portocaliu.



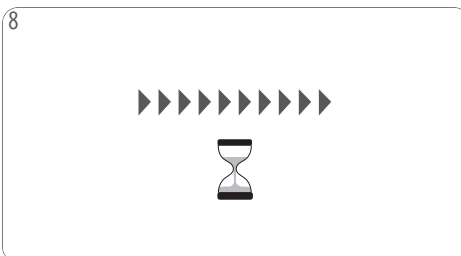
6 Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBINTÉ”. Aparatul începe detartrarea.



## 8. DETARTRARE CEL PUȚIN O DATĂ LA 3–4 LUNI



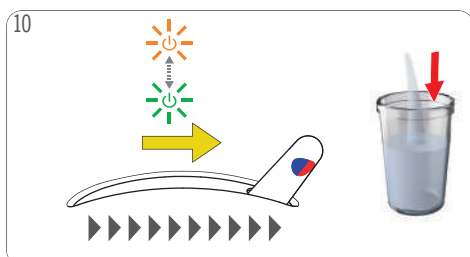
Verificați vizual atunci când rezervorul de apă este gol. Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”.



Pentru un efect mai bun al detartrantului, așteptați timp de 2 minute pentru a lăsa detartrantul să acționeze.



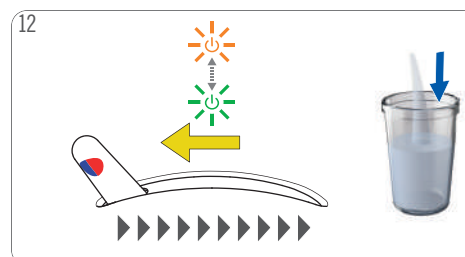
Goliți și curățați recipientul. Curățați și clătiți rezervorul. Folosiți o perie adecvată pentru contactul cu alimentele, și lichid de curățare, în funcție de necesitate. Reumpleți apoi rezervorul cu apă potabilă și introduceți-l în aparat.



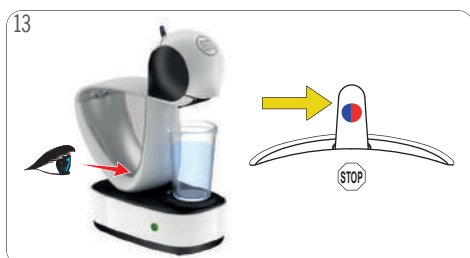
Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBINTE”. Aparatul începe clătirea.



Verificați vizual atunci când rezervorul de apă este pe jumătate plin. Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”.



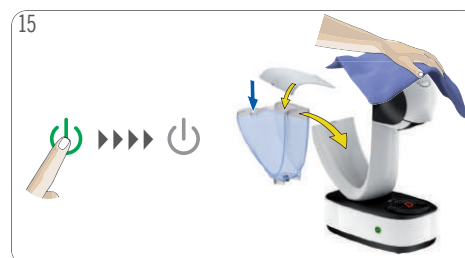
Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „RECE”. Aparatul începe clătirea. Întrerupătorul butonul de pornire/oprire alternativ în culoarea verde/portocaliu.



Verificați vizual atunci când rezervorul de apă este gol. Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”.



Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați dispozitivul de clătire. Clătiți suportul de capsule cu apă potabilă, pe ambele părți. Reintroduceți suportul capsulei.



Opriiți aparatul. Umpleți rezervorul cu apă potabilă. Introduceți-l înapoi în aparat. Curățați aparatul cu o cârpă umedă și moale. După aceea, ștergeți-l cu o cârpă moale și uscată.



## 9. DEPANAREA

### 9.1 PICTOGRAMA PORNIT/OPRIT A TRECUT PE CULOAREA PORTOCALIE



Pictograma pornit/oprit a trecut pe culoarea portocalie.

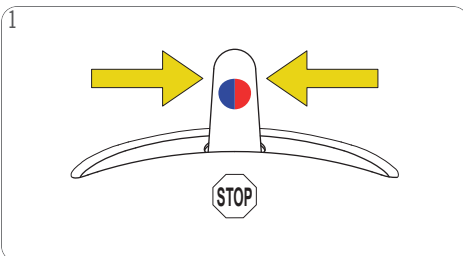


Acest lucru înseamnă că este necesară detartrarea aparatului. Urmăți instrucțiunile din 8. „Detartrare cel puțin o dată la 3–4 luni” de la pagina 14.

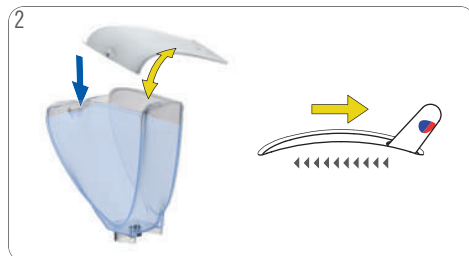
### 9.2 NU CURGE LICHIDUL – NU ESTE APĂ ÎN REZERVORUL DE APĂ?



Nu iese lichid și aparatul emite un zgomot puternic: Rezervorul de apă ar putea fi gol.

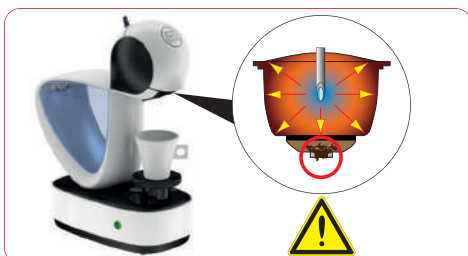


Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”.

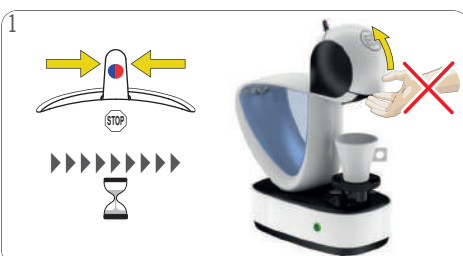


Verificați dacă există destulă apă potabilă în rezervorul de apă. În caz contrar, reumpleți cu apă potabilă proaspătă și, pentru a continua prepararea, deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „FIERBINTE”, respectiv în poziția „RECE”. Dacă rezervorul de apă este plin procedați în modul descris în „Nu curge lichidul – s-a blocat capsula?” de la pagina 16.

### 9.3 NU CURGE LICHIDUL – S-A BLOCAT CAPSULA?



Nu curge lichidul: Capsula poate fi blocată și se poate afla sub presiune.



Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”. Deschideți mânerul de blocare. Dacă mânerul de blocare nu poate fi deschis, așteptați timp de 20 minute și încercați din nou.



Dacă mânerul de blocare poate fi deschis, continuați cu pasul 3. Dacă nu, scoateți ștecărul aparatului și apelați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

## 9. DEPANAREA

### 9.3 NU CURGE LICHIDUL – S-A BLOCAT CAPSULA?

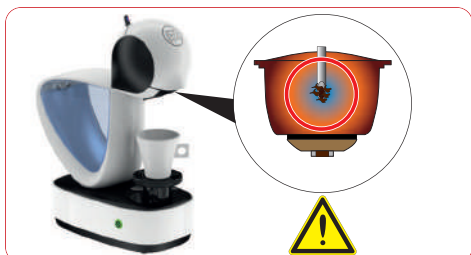


3 Nu beți cafeaua! Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



4 Încercați funcționarea aparatului fără capsulă. Dacă apa curge, capsula a fost de vină. Pur și simplu utilizați o altă capsulă. Dacă nu, urmați punctul 9.4 „Nu curge lichidul - este blocat injectorul”.

### 9.4 NU CURGE LICHIDUL – S-A BLOCAT INJECTORUL?



Nu curge lichidul: Injectorul poate fi blocat și sub presiune.



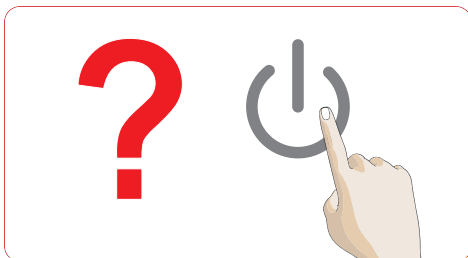
1 Asigurați-vă că tăvița de picurare este goală. Îndepărtați rezervorul de apă. Deschideți mânerul de blocare. Îndepărtați tăvița de picurare. Scoateți acul de curățare. **Nu lăsați acul la îndemâna copiilor!**



2 Scoateți ștecherul din priză! Pentru a avea un acces mai bun la injector, înclinați aparatul. Nu atingeți niciodată injectorul cu degetul! Curățați injectorul cu acul de curățare. Urmăriți instrucțiunile din 8. „Detartrare cel puțin o dată la 3–4 luni” de la pagina 14.

## 9. DEPANAREA

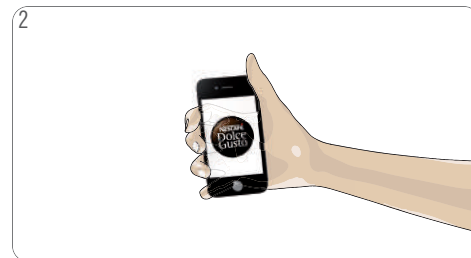
### 9.5 DIVERSE



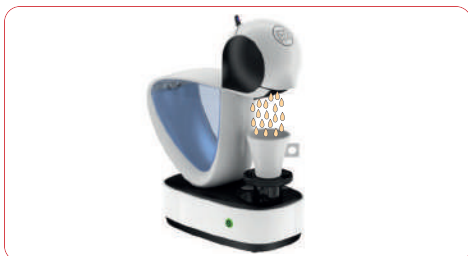
Aparatul nu poate fi pornit.



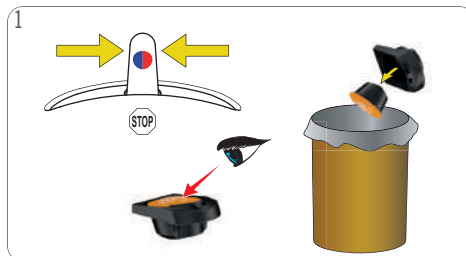
1 Verificați dacă ștecherul este conectat în mod corect la priza de alimentare. În caz afirmativ, verificați alimentarea cu electricitate.



2 Dacă aparatul nu poate fi totuși pornit, apălați linia directă NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pentru numere de telefon directe, consultați ultima pagină.



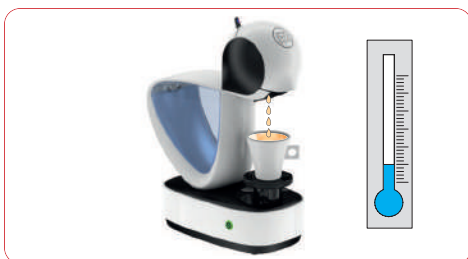
Băutura stropește în jurul orificiului de scurgere al cafelei.



1 Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”. Nu beți cafeaua! Scoateți suportul capsulei. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



2 Curățați interiorul capului. Introduceți o nouă capsulă în suportul capsulei, după care introduceți-l înapoi în aparat.



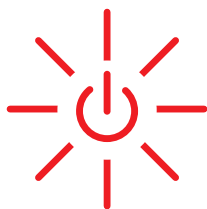
Dacă băutura curge mai încet decât în mod obișnuit (chiar și în picături), încercați o altă capsulă. Dacă problema persistă, este necesară detartrarea aparatului.



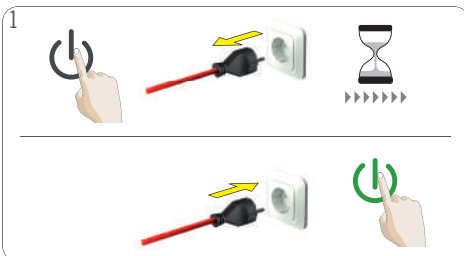
1 Utilizați NESCAFÉ® Dolce Gusto® agent de detartrare lichid. Pentru a comanda, apălați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto® sau mergeți pe site-ul NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

## 9. DEPANAREA

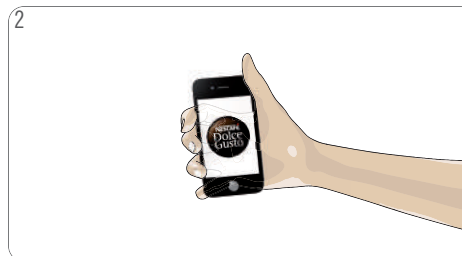
### 9.5 DIVERSE



Butonul de pornire/oprire pâlpâie rapid roșu.



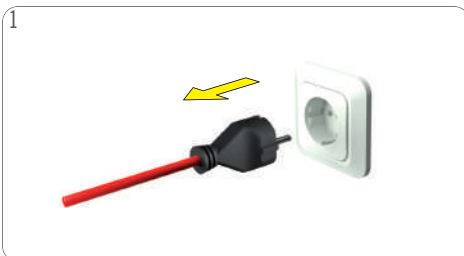
1 Opriți aparatul. Scoateți ștecherul din priză și așteptați 20 de minute. Scoateți suportul capsulei și aruncați capsula. Conectați apoi ștecherul la priza de alimentare și porniți aparatul.



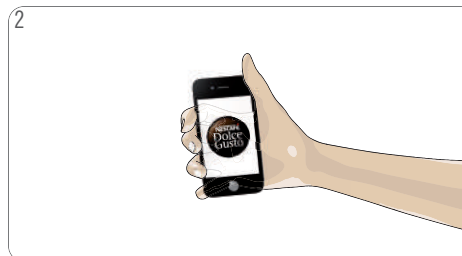
2 Dacă întrerupătorul mai pâlpâie încă în culoarea roșie apelați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pentru linia directă a se vedea "Linii telefonice directe pentru aparat".



Se adună apă sub aparat sau pe lângă acesta. Curățați scurgerile de apă din jurul suportului de capsule în timpul preparării băuturii.



1 Scoateți ștecherul din priză!



2 Apelați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto® sau mergeți pe website-ul NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pentru numere de telefon directe, consultați ultima pagină.



Apa stropște din orificiul de scurgere al cafelei în timpul clătirii sau detartrării.



1 Puneți dispozitivul de clătire în suportul capsulei. Introduceți suportul capsulei în aparat.



**KRUPS**



**LINII TELEFONICE DIRECTE**

<b>AE</b> 800348786	<b>GB</b> 0800 707 6066	<b>MK</b> 0800 00 200	<b>TH</b> 1-800-295588
<b>AL</b> 0842 640 10	<b>GR</b> 210 6371000	<b>MT</b> 80074114	0-2657-8601
<b>AR</b> 0800 999 81 00	<b>GT</b> 1-800-299-0019	<b>MY</b> 1800 88 3633	<b>TR</b> 0800 211 02 18
<b>AT</b> 0800 365 23 48	<b>HK</b> (852) 21798999	<b>NI</b> 1-800-4000	4 44 31 60
<b>AU</b> 1800 466 975	<b>HN</b> 800-2220-6666	<b>NL</b> 0800-3652348	<b>TT</b> (868) 663-7853
<b>BA</b> 0800 202 42	<b>HR</b> 0800 600 604	<b>NO</b> 800 80 730	<b>TW</b> 0800-000-338
<b>BE</b> 0800 93217	<b>HU</b> 06 40 214 200	<b>NZ</b> 0800 365 234	<b>UA</b> 0 800 50 30 10
<b>BG</b> 0 800 1 6666	<b>ID</b> 0800 182 1028	<b>PA</b> 800-0000	<b>US</b> 1-800-745-3391
<b>BR</b> 0800 7762233	<b>IE</b> 00800 6378 5385	<b>PE</b> 80010210	<b>UY</b> 0800-2122
<b>CA</b> 1 888 809 9267	<b>IL</b> 1-700-50-20-54	<b>PH</b> 898-0061	<b>VN</b> 1800 6699
<b>CH</b> 0800 86 00 85	<b>IT</b> 800365234	<b>PK</b> 0800-62282	<b>ZA</b> 086 009 6116
<b>CL</b> 800 213 006	<b>JO</b> +962-65902998	<b>PL</b> 0800 174 902	+27 11 514 6116
<b>CO</b> 01800-05-15566	<b>JP</b> 0120-879-816	<b>PT</b> 800 200 153	
<b>CN</b> 400 630 4868	<b>KR</b> 080-234-0070	<b>PY</b> 0800-112121	
<b>CR</b> 0800-507-4000	<b>KW</b> +965 22286847	<b>QA</b> +974-44587688	
<b>CZ</b> 800 135 135	<b>KZ</b> 8-800-080-2880	<b>RO</b> 0 800 8 637 853	
<b>DE</b> 0800 365 23 48	<b>LB</b> +961-4548595	<b>RU</b> 8-800-700-79-79	
<b>DK</b> 80 300 100	<b>LU</b> 8002 3183	<b>SA</b> 8008971971	
<b>DO</b> (809) 508-5100	<b>LT</b> 8 700 55 200	<b>SE</b> 020-299200	
<b>EC</b> 1800 637-853 (1800 NESTLE)	<b>LV</b> 67508056	<b>SG</b> 1 800 836 7009	
<b>EE</b> 6 177 441	<b>MA</b> 080 100 52 54	<b>SI</b> 080 45 05	
<b>ES</b> 900 10 21 21	<b>ME</b> 020 269 902	<b>SK</b> 0800 135 135	
<b>FI</b> 0800 0 6161	Middle East: +971 4- 8100081	<b>SR</b> 0800 000 100	
<b>FR</b> 0 800 97 07 80	<b>MX</b> 01800 365 2348	<b>SV</b> 800-6179	